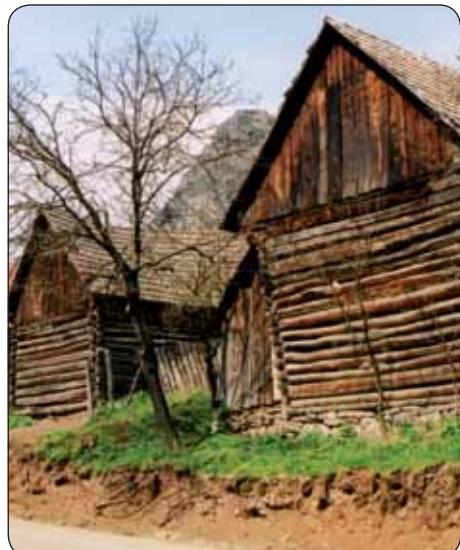


# Krajinná mozaika kopaníc a kvitnúcich lúk

„Landscape Mosaic of Isolated Settlements and Blossoming Meadows“ / “Mosaïque paysagère de villages isolés et de prés fleuris“

## Autobusová exkurzia do Bielych Karpát v rámci 7. workshopu

Exkurzia vás prevedie pohorím Biele Karpaty, ktoré je časťou karpatského oblúka na česko-slovenskom pomedzí. Krajina s plochými širokými chrbtami členia hlboké údolia. Typický ráz bielokarpatskej krajiny vytvára mozaikovité striedanie prevažne bukových lesov, orchideových kvetnatých lúk s roztrúsenými drevinami, pasienkami, poľnohospodárskymi políčkami a kopanicami. Kopaničiarske osídlenie na odlesnených chrbotoch a úbočiach tvoria samostatné, so sadmi spojené hospodárske usadlosti alebo menšie osady. Neodmysliteľnou súčasťou tradičnej ľudovej architektúry sú stodoly, maštale, kaplnky, zvonice a božie muky, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť vzhľadu krajiny. (Foto: Miroslav Dužík)



### Bus excursion to the White Carpathians within the 7<sup>th</sup> workshop

The excursion will lead you through the White Carpathians mountains, which are a part of the Carpathian arch at the Czech-Slovak border line. Landscape with flat, wide ridges is divided by deep valleys. A typical character of White Carpathian landscape is created by mosaic alternation of mostly beech forests, orchid flowery meadows with scattered wood species, pastures, agricultural fields and isolated settlements. Isolated settlements at deforested ridges and hillsides consist of separate farmsteads or smaller settlements. Barns, stalls, chapels, belfries and Crucifixions create an inseparable part of the traditional folk architecture and contribute to landscape appearance.



### Visite des Carpates Blanches en autocar dans le cadre du Septième atelier

Cette visite d'étude vous fera voir la chaîne de montagnes de Carpates Blanches qui fait partie de l'arc de Carpates se situant aux confins entre la République Tchèque et la République Slovaque. Le paysage avec les dos vastes et aplatis est divisé par les vallées profondes. Le caractère typique du paysage de Carpates Blanches est formé par l'alternance mosaïquée avant tout de forêts de hêtres, de prés fleuris d'orchidées avec des bois, pâturages, petits champs agricoles et hameaux épargnés. Les hameaux sur les dos déboisés et pentes sont formés par implantations agricoles individuelles, jointes avec les vergers ou petites colonies de fermes. L'inséparable partie de l'architecture populaire traditionnelle comprend les granges, étables, chapelles, clochers et poteaux religieux qui forment la partie inséparable de l'apparence du paysage.

